

Séance du Conseil de l'Eurodistrict / Sitzung des Eurodistriktrates 5 / 2007	Date de la séance / Sitzungstag 09.10.2007
---	---

Point n°3.1 de l'ordre du jour / Punkt 3.1 der Tagesordnung

Objet / Betreff: : Km Solidarité 2007

I. Rapport / Sachverhalt:

Conformément aux décisions du Conseil de l'Eurodistrict des 23/06/2006 et 28/03/2007, l'édition 2007 du Km Solidarité s'est soldée par la remise d'une cagnotte et des prix aux écoles, organisée le 15 juin 2007, à l'Ecole Oberlin du Centre d'Epilepsie de Kork. Le coût total de cette manifestation s'élève à 37 000 Euros.

L'un des point fort de cette manifestation a notamment été l'organisation de courses franco-allemandes au Jardin des deux Rives, le 15 mai. Ces courses ont, à elles seules, réunis 1418 élèves de niveau CM2.

21 678, 5 Km ont été parcourus, ce qui a permis de recueillir 4 335,70 Euros.

Du fait des conditions météorologiques très mauvaises les 14 et 15 mai derniers, près de la moitié des 17 000 élèves français et allemands inscrits (représentant 86 écoles) ont été contraints de se désister. La cagnotte recueillie ne permettant pas de financer l'achat du vélo fauteuil roulant « Rollfiets », les partenaires de l'Eurodistrict se sont accordés pour réévaluer celle-ci à hauteur de 6000 Euros.

Un film réalisé par l'Ortenaukreis présente le déroulement de cette manifestation.

Entsprechend der Beschlüsse des Eurodistriktrates vom 23.06.2006 und 28.03.2007 wurde die Veranstaltung mit der Übergabe der Spendengelder an die Oberlinschule und die Preisübergabe an die Gewinner in Kork am 15. Juni 2007 abgeschlossen. Die Gesamtkosten für diese Veranstaltung belaufen sich auf ungefähr 37.000 €.

Ein Höhepunkt waren dabei die deutsch-französischen Läufe im Garten der Zwei Ufer am 15. Mai, an denen allein 1.418 Kinder der 5. Klassen beteiligt waren.

Insgesamt wurden 21.678,5 km zurückgelegt und so eine Spendensumme von 4.335,70 € erlaufen.

Aufgrund der schlechten Witterungsbedingungen am 14. und 15 Mai 2007 hat etwa die Hälfte der 17.000 angemeldeten deutschen und französischen Schülerinnen und Schüler (aus 86 Schulen) nicht teilgenommen. Die erlaufene Spendensumme reichte der Oberlinschule für den Kauf eines Fahrradrollstuhls „Rollfiets“ nicht aus. Daher haben die Eurodistrikt-Partner im Einvernehmen die Spende auf 6000 € aufgestockt.

Die Veranstaltung wird in einem Kurzfilm in Erinnerung gerufen.

II. Proposition de résolution / Beschlussvorschlag:

Le Conseil de l'Eurodistrict valide la re-conduction de cette manifestation à l'échelle de l'Eurodistrict en 2008. Sur la base de l'expérience acquise cette année, le groupe de projet franco-allemand est chargé de présenter un concept pour cette nouvelle édition, à l'occasion de la prochaine séance du Conseil.

Der Eurodistriktrat beschließt die Organisation der Veranstaltung „km solidarität 2008“ und beauftragt die technische Arbeitsgruppe, die Erfahrungen der diesjährigen Veranstaltung in das Konzept einzuarbeiten und einen Beschlussvorschlag im nächsten Rat vorzulegen.

III. Résultat des délibérations / Beratungsergebnis:

<input type="checkbox"/> Accord <input type="checkbox"/> Refus <input type="checkbox"/> Résolution modifiée	<input type="checkbox"/> Zustimmung <input type="checkbox"/> Ablehnung <input type="checkbox"/> Abweichender Beschluss
---	--